Top Tips Translating Participant Questionnaires



How to automatically translate HENRY questionnaires into another language

Using Google Chrome (PC or laptop)

- 1. Right click in the form
- 2. Select translate 'Translate to English'
- 3. Click on the three vertical dots icon
- 4. Select 'choose another language'
- 5. Choose the language you would like to translate to from the dropdown menu
- 6. Click the blue 'Translate' button



Using Microsoft Edge (PC or Laptop)

- 1. Right click in the form
- 2. Select translate 'Translate to English'
- 3. Left click on the translate icon
- 4. Choose the language you would like to translate to from the drop-down menu

Healthy Start, Brighter Fotore	Healthy Families Right from the Start Group programme	Translated page Translate to English Always translate p Done	Aages from Show original
Baseline questionnaire Thank you for filling in this questionnaire. We hope it will take around 15 minutes to finish. Sign in to Google to save your progress. Learn more			

Using a mobile device (apple or android)

- 1. Find the link to the questionnaire you need from the Practitioner Pages <u>www.henry.org.uk/practitionerpages</u>
- 2. Copy the link as you will need this later
- 3. Type in this URL to the web browser: translate.google.co.uk
- 4. Choose the 'Websites' option
- 5. Click on 'DETECT LANGUAGE' select the language you'd like to translate the questionnaire into
- 6. Paste the questionnaire link into 'Website' box, then click the blue arrow icon



Once translated the HENRY participant questionnaire form will be fully functional in the chosen language.



Cuestionario de referencia

Gracias por completar este cuestionario. Esperamos que tarde alrededor de 15 minutos en terminar.

Inicia sesión en Google para guardar tu progreso. Aprende más

*Requerido